**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 28 (1955)

Heft: 5

**Rubrik:** [Impressum]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# *Seine Majestät -* der Reisende



Stationsausrüstung für einen automatischen Block mit fernbedienter Blockstelle, angebaut an ein mechanisches Stellwerk. Rechts die Hebelsperren und in der Mitte der Bedienungsapparat. vertraut vorbehaltlos auf die Betriebssicherheit der schweizerischen Eisenbahnen. Und dies mit vollem Recht, denn die Eisenbahntechnik ist heute so hochentwickelt, daß auch menschliche Unzulänglichkeiten weitgehend ausgeschaltet werden können.

Die Hasler-Werke in Bern entwickelten und bauen für die Sicherheit im Eisenbahnbetrieb Gleichstromblocke für Einund Doppelspurstrecken, Fernsteuerungen für automatische Streckenblocke und unbediente Stationen, elektrische Geleisebild-Stellwerke für den Eisenbahn- und Rangierdienst, Optische Signale und Warnsignale für unbewachte Bahnübergänge, Signalapparate Abfahrtsbefehle, Bremsproben und Lawinenmeldeanlagen für Bergstrecken, anzeigende und registrierende Geschwindigkeitsmesser usw.

## Hasler GBern



Wenn Sie von Photo viel verstehen -Wenn Sie von Photo nichts verstehen:



# ILFORD Filme

schön modulierend feinkörnig, lichthoffrei ausgeglichene

Farbempfindlichkeit

BEI IHREM PHOTOHÄNDLER Generalvertreter: Ott & Co. Zofingen



### SCHWEIZ SUISSE

28. Jahrgang
Herausgegeben von der
Schweiz. Zentrale für Verkehrsförderung
Zürich, Bahnhofplatz 9
Druck: Büchler & Co., Bern
Jahresabonnement: Fr. 14.–

### Offizielle Reisezeitschrift

der Schweizerischen Bundesbahnen,
Privatbahnen
und Schiffahrtsunternehmungen,
der Schweiz. Post-, Telegraphen- und
Telephonverwaltung,
der schweiz. Automobilverbände,
des schweiz. Luftverkehrs
und des Schweiz. Hoteliervereins

#### Revue

des Chemins de fer fédéraux suisses,
chemins de fer privés
et entreprises de navigation,
de l'Administration des postes, télégraphes
et téléphones suisses,
des associations suisses de l'automobilisme,
du trafic aérien suisse
et de la Société suisse des hôteliers

Editeur et Rédaction:

Office Central Suisse du Tourisme

Zurich, Bahnhofplatz 9

Imprimeurs: Büchler & Cie, Berne
Abonnement annuel: fr. 14.—

Editore e redazione:

Ufficio Centrale Svizzero del Turismo

Zurigo, Bahnhofplatz 9

Stampatori: Büchler & C<sup>1a</sup>, Berna

Abbonamento annuale: Fr.14.–

Edited and published by the

Swiss National Tourist Office
Bahnhofplatz 9, Zurich

Printed by Büchler & Co., Berne
One year subscription: Fr. 14.

## SWITZERLAND SVIZZERA

